



## QORTI ĆIVILI PRIM'AWLA

**ONOR. IMHALLEF TONI ABELA LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-Ħamis, 24 ta' Settembru, 2020**

**Numru 4**

**Rikors Numru 242/88TA**

**Christina Olympia Scerri u Winifred Zahra u b'digriet tal-10 ta'  
Settembru 2020 il-ġudizzju f'isem Christina Olympia Scerri li  
mietet fil-mori tal-kawża ġie trasfuż għal fuq isem Silvana  
Cardona**

**vs**

Theresa Zahra, Romeo Zahra, Albert Zahra, Paul Zahra u b'digriet tal-24 ta' Marzu 1988 Albert Zahra ġie nominat bħala kuratur deputat sabiex jirrappresenta l-eredita` ġjaċenti tal-mejjet Carmelino sive Lino Zahra u b'digriet tad-29 ta' Jannar 2016 stante l-mewt ta' Theresa Zahra fil-mori tal-kawża l-atti għaddew f'isem Albert, Paul u Romeo aħwa Zahra rigward id-devoluzzjoni tal-eredita` tal-istess Theresa Zahra u b'digriet tal-10 ta' Marzu, 2016 l-Avukat Dr. Noel Cutajar u l-Prokuratur Legali Alison Wadge ġew nominati kuraturi deputati sabiex jirrapreżentaw l-eredita` tal-mejta Theresa Zahra safejn l-eredita` tagħha ddevolviet skont il-liġi fuq l-atturi appellanti Christina Olympia Scerri u b'digriet tal-10 ta' Settembru 2020 f'isem Silvana Cardona stante l-mewt ta' Christina Olympia Scerri fil-mori tal-kawża u Winifred Zahra u b'digriet tat-13 ta' Frar 2020 l-Prokuratur Legali Alison Wadge ġiet sostitwita bil-Prokuratur Legali Hilda Ellul Mercer.

**II-Qorti:**

Rat iċ-Ċitazzjoni tal-Atturi preżentata fil-11 ta' Marzu 1988 u maħlufa minn Christina Olympia Scerri fil-11 ta' Marzu 1988 li permezz tagħha premettew u talbu s-segwenti:-

"Billi fit-22 ta' Settembru 1973 miet fl-isptar ta' San Luqa, Pieta', Renaldo Zahra żewġt il-konvenuta Teresa Zahra u missier l-atturi u ħuthom l-konvenuti l-oħra u čioe' Albert, Paul u Romeo aħwa Zahra.

Billi l-imsemmi Renaldo Zahra miet intestat.

Billi ukoll fit-26 ta' Ĝunju 1982 fil-Furjana miet Carmelino sive Lino Zahra ħu l-atturi u iben il-mejjet Renaldo Zahra u il-konvenuta martu Teresa Zahra. Dan miet għażeb u intestat.

Jgħidu l-konvenuti għaliex:

1. Ma għandieq tiġi likwidata il-kommunjoni tal-akkwisti ġja eżistenti bejn il-mejjet Renaldo Zahra u il-konvenuta martu Teresa Zahra, billi l-istess akkwisti jiġu dikjarati illi jikkonsistu f'dawk l-assi kollha illi jirriżultaw fil-kors tal-kawża;
2. Ma għandhomx l-istess akkwisti jiġu diviżi f'żewġ porzjonijiet ugwali u;
3. Ma għandhomx jiġu assenjati dawn il-porzjonijiet waħda lill-konvenuta Teresa Zahra u l-oħra lill-assi ereditarji tal-istess Renaldo Zahra;
4. Ma għandux jiġi likwidat l-assi partikolari tal-istess Renaldo Zahra u jiġi dikjarat illi jikkonsisti fin-nofs tal-akkwisti konjugali kif fuq assenjabbl u f'dak kollu li jirriżulta fil-kors tal-kawża bħala partikolari tal-istess;
5. Ma għandux jiġi dan l-assi hekk likwidat jiġi diviżi f'sitt porzjonijiet ugwali, illi jiġu assenjati bix-xorti jew altrimenti waħda kull wieħed lill-atturi Christina Olympia Scerri u Winifred Zahra lill-konvenuti Albert, Paul u Romeo, aħwa Zahra u lill-eredita` tad-defunt Carmelino sive Lino Zahra, u dan salvi kull dritt ieħor talvolta risultanti favur Teresa Zahra.

Bl-ispejjes komprizi dawk tal-ittri ufficjali tat-13 ta' Luju, 1982 kontra l-konvenuti illi huma inġunti għas-sabizzjoni."

Rat in-Nota tal-eċċeazzjonijiet tal-Konvenuti preżentata fit-12 ta' April 1988 u maħlufa minn Albert Zahra fit-12 ta' April 1988 li permezz tagħha eċċepew is-segwenti:-

- “1. Illi fl-ewwel lok din l-azzjoni attrici hija intempestiva stante illi l-atturi naqsu li jħallsu l-ispejjeż ġudizzjarji tal-konvenuti fil-kawża fl-istess ismijiet u fuq l-istess meritu Ċitazzjoni Numru 913/83/JF u li marret deżerta fit-2 ta' Lulju 1986.
2. Illi fit-tieni lok il-preskrizzjoni ta' għaxar snin a tenur tal-Art. 845 tal-Kodiċi Ċivili.
3. Illi fit-tielet lok il-preskrizzjoni a tenur tal-Art. 2156 (f) tal-Kodiċi Ċivili.
4. Illi fir-raba lok illum m'hemm l-ebda lok li issir diviżjoni bejn il-kontendenti peress illi din diġa saret bejniethom kif jiġi spjegat waqt it-trattazzjoni tal-kawża.
5. Salvi eċċeazzjonijiet oħra.”

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Rat id-dokumenti li ġew esebiti in atti;

Qrat ix-xhieda fil-kawża;

Rat il-verbal tal-udjenza tad-19 ta' Frar 2019 fejn il-kawża tkalliet għal-lum għas-sentenza.

### **Punti ta' fatti**

1. L-Atturi feħħu din il-kawża kontra ommhom Teresa Zahra u ġu-hom Romeo, Albert u Paul kif ukoll Albert Zahra qua kuratur in rappreżentanza tal-ereditá ta' ġu-hom I-ieħor Carmelino sive Lino Zahra li miet intestat fis-26 ta' Ġunju 1982.
2. Huma qed jitolbu li tiġi likwidata l-komunjoni tal-akkwisti ġia eżistenti bejn ommhom u missierhom Renaldo Zahra li miet intestat fit-22 ta' Settembru 1973. Qed jitolbu li l-assi tal-mejjet missierhom jiġu diviži f'żewġ porzjonijiet uguali li waħda tiġi assenjata lil Tereza Zahra, li mietet fil-mori ta' din il-Kawża u l-oħra biex effettivament tinqasam f'sitt porzjonijiet uguali u jiġu assenjati waħda kull wieħed lill-Atturi u l-Konvenuti aħwa Zahra.
3. Fl-affidavit tagħha l-Attriči Christina Olympia Scerri spjegat li l-oġġetti li għadhom indi viċċi jikkomprendu b'mod partikolari ż-żewġ ażjendi kummerċjali ġestiti mill-mejjet missierha ċioe` il-ħanut ta' l-għamara f'21, (illum 28 – ara xhieda ta' Dr. Edmond Zammit Laferla a' fol 309), St. Anne Street, Floriana u l-ħanut tal-Kafe “Zahra’s Cafè” St, Anne Street, Floriana. L-Attriči semmiet ukoll li baqgħu indi viċċi wkoll il-vetturi Cortina, Opel Caravan u Volkswagen bin-numri tar-registrazzjoni 43852, 32261 u 22163 rispettivament, kif ukoll il-qabar, il-garage u mezzanin sovrastanti f'Pinto Wharf, it-terrān ta' St. Francis

Street, Floriana, u l-flus il-Bank għand Scicluna's Bank Savings Account f-is-somma ta' LM53,96c6 (ara fol 34 para 3).

**4.** Jirriżulta mill-atti li kienet ġiet iffirmata skrittura privata bla data (a` fol 16) permezz ta' liema l-partijiet kollha f'din il-kawża kienu qablu li l-eredita' ta' Renaldo Zahra jiġi maqsum f'żewġ porzjonijiet. Skont din l-iskrittura waħda minn dawn il-porzonijiet kellha tiġi mogħtija lill-Konvenuta Theresa Zahra, armla ta' Renaldo Zahra, presumibilment bħala sehemha mill-komunjoni ta' l-akkwisti ġia eżistenti bejniethom, u l-porzjon l-ieħor jinqasam ugwalment bejn il-bqija tal-partijiet fi kwota ta' sest kull wieħed.

**5.** B'din l-iskrittura privata l-partijiet ftehmu wkoll li n-negozju fil-ħanut numru 21, illum 28, St. Anne Street, Floriana se jieħdu u jiġi ġestit mill-Konvenut Albert Zahra filwaqt li n-negozju fil-ħanut 15, St. Anne Street, Floriana se jieħdu u jiġi ġestit mill-konvenut l-ieħor Romeo Zahra.

**6.** Iżda permezz ta' din l-iskrittura provdew ukoll, li “this agreement is being provisionally made and signed until the final division of the valuation of the assets be finalised by our legal advisor”.

**7.** Fl-ittra mibgħuta minn Albert Zahra lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni datata 10 ta' Novembru 1978 (a` fol 19) hemm indikat li dan il-ftehim proviżorju baqa' ma ġiex finalizzat: “Further payments were stopped until our

legal adviser finalised the agreement in full which unfortunately this has not been made".

**8.** Jirriżulta mix-xhieda tal-istess Attrici Christina Olympia Scerri li ż-żewġt iħwienet f'St. Anne Street, Floriana kien akkwistahom missierha mingħand il-Gvern b'titolu ta' kera (ara fol 83 kif ukoll ftehim ta' kera tal-ħanut numru 21, illum numru 28, a` fol 245).

**9.** Fit-23 ta' Frar 1981 il-partijiet kollha f'din il-kawża ffirrmaw skrittura privata (a` fol 267) li fiha hemm dikjarat li huma "qedin permess ta' din l-ittra, nċedu kwalunkwe drittijiet li għandna u li jista jkollna għall-inkurlinjat (recte inkwilinat) tal-ħwienet tal-gvern li jgħibu numri 15 u 21, illum 28, St Anne Street Floriana a favur ta' ibni Albert Zahra li għandu 35 sena u joqgħod 13/3 filippu Sciberras Street Floriana."

**10.** Fix-xhieda tagħha a` fol 361 l-Attrici Christina Olympia Scerri tgħid li hi u oħħtha, l-Attrici l-oħra Winifred Zahra, ffirrmaw din ir-rinunzja għax ġew imġegħlin. Permezz ta' nota iżda l-atturi ddikjaraw li m'humiex sejrin jippreżentaw proċeduri ġudizzjarji oħra in konnessjoni ma' din il-kawża (ara nota a` fol 365).

**11.** Permezz ta' skrittura privata oħra datata 23 ta' Diċembru 2004 , Albert Zahra f'ismu kif ukoll bħala l-uniku proprietarju u rappreżentant tal-ażjenda kummerċjali Renaldo Zahra & Sons, čeda, assenja u trasferixxa l-avvjament

tal-ħanut 21 illum 28, Block 6, Triq Sant Anna, Floriana lil Joseph Nicholas Tabone qua Chairman għan-nom u in rappreżentanza ta' Citadel Insurance p.l.c. Il-partijiet għal dan il-ftehim qablu, li l-konsiderazzjoni għal din iċ-ċessjoni hija ta' LM32,000, liema konsiderazzjoni kellha titħallas mill-kumpannija Citadel Insurance lil Albert Zahra fid-data tat-trasferiment effettiv tal-proprietà mill-Gvern ta' Malta lill-kumpannija Citadel Insurance Ltd. Skont l-istess ftehim, 10% minn dan l-ammont kellu jitħallas minn Citadel Insurance p.l.c. lill-Gvern.

**12.** Permezz ta' dikjarazzjoni datata 16 ta' Ġunju 2006 (a` fol 284), il-konvenut Albert Zahra kkonferma li rċieva mingħand Citadel Insurance s-somma ta' LM28,800 permezz ta' ċekk. Skont l-istess dikjarazzjoni, din is-somma tirrapresenta “*the full and final consideration for the cession to Citadel Insurance plc of the goodwill/improvements/furniture and fittings of the Premises in virtue of the private agreement, dated 23rd December 2004, and signed by myself and Citadel Insurance plc*”.

### **Punti ta' Liġi**

**13.** Din il-Qorti taqbel mal-konklužjoni raġġjunta mill-Perit legali tal-Qorti, il-kompjant avukat Carmelo Vassallo, li l-azzjoni li qed tkun eżerċitata mill-Atturi hija dik kommunament magħrufa bħala *l-actio familae erciscunde* (ara a` fol 73). Din Kawża li tittratta qasma ta' ġid li ġej mill-wirt, f'dan il-każž ta' Renaldo Zahra.

**14.** Renaldo Zahra miet fit-22 ta' Settembru 1973 ab intestat. Dan ifisser li s-suċċessjoni tiegħu għandha tiġi regolata mir-reġim legali li kien jirregola s-suċċessionijiet prevalenti fid-data tal-mewt tal-imsemmi Renaldo Zahra, galadárba ma kienx provda għat-tqassim ta' ħwejġu wara mewtu permezz ta' testament. Għalhekk skont il-liġi kif kienet viġenti qabel ma ġew fis-seħħi l-emendi bl-Att XVIII ta' l-2004, hekk kif inhu espressament dikjarat fid-disposizzjoni transitorja, jiġifieri l-artikolu 116(2) tal-Att imsemmi.

**15.** Ladarba Renaldo Zahra , kif ingħad aktar 'l fuq, miet bla testament, jaapplikaw għall-wirt tiegħu r-regoli tas-suċċessjoni *ab intestato* skont kif kontemplat fl-artikolu 788 tal-Kodiċi Ċivili. B'dan isegwi illi, hekk kif kien jiddisponi l-artikolu 808 tal-Kodiċi Ċivili, uliedu l-atturi u l-konvenuti f'din il-kawża, għandhom jitqiesu l-werrieta ta' missierhom.

**16.** Il-kunsiderazzjonijiet legali marbutin ma' din l-azzjoni ġew delinejati mill-Qorti Ċivili Prim' Awla fis-sentenza **Paul Camilleri pro et noe vs Frank Camilleri** datata 10 ta' Jannar 2008:

*"Illi mill-prinċipji ewlenin li jirregolaw il-qsim ta' wirt, wieħed jislet ir-regola li l-qasma tal-ġid għandha ssir kif trid il-liġi. F'azzjoni għall-qasma tal-ġid li ġej minn wirt (magħrufa bħala l-actio familiae erciscundae), il-liġi (Art. 907 tal-Kap 16) tordna li għandhom jitħarsu r-regoli tal-qasma tal-beni in komun u tal-liċitazzjoni, fejn ikun il-każ. Fost il-prinċipji li jirregolaw il-qasma ta' ġid in*

*komun, wieħed isib li (a) kull wieħed mill-komproprietarji għandu jedd li jitlob li jinħall mill-komunjoni ta' ġid ma' ħaddieħor (Art. 496(1) tal-Kap 16), ċkejken kemm ikun ċkejken sehem minn dak il-ġid (P.A. TM 20.3.2003 fil-kawża fl-ismijiet John Ellul et vs Vinċenzo Cassar et); (b) kull wieħed mill-komproprietarji għandu jedd jieħu s-sehem tiegħi ta' ġid in natura (Art. 502 tal-Kap 16); (c) f'kull sehem għandha tiddaħħal l-istess kwantita' ta' mobbli, immobbli, jeddijiet jew krediti tal-istess xorta u tal-istess valur (Art. 504 tal-Kap 16); u (d) li l-ishma hekk formati għandhom, bħala regola, jittellgħu bix-xorti jekk l-ishma li jkunu qiegħdin jinqasmu jkunu ndaqs (Art. 510(1) tal-Kap 16). Jibqa' l-fatt li kull każ iż-ikollu l-fattispeċi tiegħi b'mod li "kull każ irid jiġi eżaminat singolarment fil-meriti tiegħi propriji" (P.A. PS 30.1.2003 fil-kawża fl-ismijiet Charles Camilleri noe vs Amy Baldacchino et)".*

17. Dan huwa ukoll konformi ma dak li jgħallmu l-awturi fuq din il-materja: "La legge riconosce a ogni coerede la facolta' di chiedere lo scioglimento della comunione, e nella divisione il coerede ha diritto di avere, per quanto possibile, in natura, una parte proporzionale di tutte le specie di beni che formano che formano l'attivo ereditario. La divisione non riguarda pertanto i singoli cespiti ereditari, ma è` divisione dell'asse, con attribuzione in concreto a ciascun coerede di tutta la quota spettante in beni in natura o conguagli". (Ara Alberto Trabucchi, Istituzioni Di Diritto Civile, 7th Ed, Cedam-Padova, pgs 909-910 ).

**18.** Iżda tajjeb li jingħad, li kif qalet il-Qorti fis-Sentenza fuq imsemmija, kull kaž irid jittieħed għaliex, bil-konsegwenza li għalkemm huwa desiderabbi li r-regoli stabbiliti jiġu segwiti, mhux dejjem ikun il-kaž li jistgħu jiġu segwiti dawn ir-regoli.

### **Konsiderazzjonijiet**

**19.** Il-Konvenuti ogħżejjonaw għat-talbiet Attrici, billi laqgħu għalihom b'numru ta' eċċeżżjonijiet fin-nota preżentata minnhom (a` fol 13). Minn dawn l-eċċeżżjonijiet hekk sollevati, din il-Qorti diversament presjeduta fis-Sentenza mogħtija fl-4 ta' Ottubru 2011 (a` fol 419) ċaħdet l-ewwel u t-tielet, filwaqt li laqgħet t-tieni u l-bqija tal-eċċeżżjonijiet l-oħra 'in kwantu kompatibbli ma' dak hawn deċiż' u ċaħdet it-talbiet Attrici stante li l-azzjoni attrici hija preskritta ai termini tal-artikolu 845 tak-Kodiċi Ċivili.

**20.** Din is-Sentenza għiet appellata mill-Atturi u permezz ta' sentenza mogħtija fit-28 ta' April 2017, il-Qorti tal-Appell, għar-raġunijiet hemm mogħtija, irrevokat u ġassret is-Sentenza tal-Prim Istanza fuq imsemmija. Per konsegwenza ordnat li l-atti jerġgħu jintbagħtu quddiem din il-Qorti biex tingħata deċiżjoni “dwar il-qasma tal-valur tal-inkwilinat ta’ dawn il-ħwienet anke in vista tat-trasferiment tal-istess lil terzi skont il-provi ġia' miġbura” (ara fol 72). Il-Qorti tal-Appell għamlitha čara "li fi kwistjonijiet jew assi oħra, il-provi huma ġia' konkluži u kwindi l-partijiet ma jistgħux iressqu aktar provi."

**21.** Fid-dawl tal-aħħar osservazzjoni appena čitata tal-Qorti tal-Appell, qabel ma din il-Qorti tidħol fil-kwistjoni tal-valur tal-inkwilinat taż-żewġt iħwienet, li biex ngħidu hekk, jidher, li kienu l-uniku żewġ assi ta' sustanza ekonomika tal-eredita' mertu ta' din il-Kawża, tant li l-provi prinċipali li tressqu mill-partijiet kienu jirrigwardaw dan il-punt biss, trid ukoll teżamina x'għara mill-bqija tal-beni. Il-Qorti eżaminat is-Sentenza tal-Qorti tal-Appell fuq imsemmija fid-dawl tal-aggravji tal-appellant f'dawk il-proċeduri. Din il-Qorti sabitha diffiċli biex tipprova tinterpretar l-parti tad-decide ta' dik is-Sentenza dwar beni oħra tal-eredita`, apparti l-inkwilinat taż-żewġt iħwienet.

**22.** Din il-Qorti fehmet, li kwantu dak li jirrigwarda din il-propjeta', il-provi huma dawk li huma, iżda sa fejn jirrigwarda deċiżjoni dwar valuri, dan għandu jkun limitat biss għall-inkwilinat taż-żewġt iħwienet imsemmija.

**23.** Sa fejn jirrigwarda propjeta' oħra apparti l-inkwilinat tal-ħwienet imsemmija aktar 'l isfel, din il-Qorti tkhoss li għandha tagħmel referenza għal dak li osservat il-Qorti tal-Appell u ċioe': "*L-attriči Scerri stess kif issemmi sentenza appellata xehdet illi l-għamara u d-deheb inqasmu u tgħid li baqa' l-ħwienet fi Triq Sant'Anna, tlett vetturi, garage u mezzanin Punto Wharf, terran St Francis Street il-Furjana u Savings Account żgħir. Dwar il-ħwienet ġia` sseemma' li dawn ġew imsemmija fl-iskrittura msemmija (fis-sens li l-partijiet qablu li jkunu ġestiti minn Albert Zahra u Romeo Zahra). L-attriči kienet vaga ħafna dwar il-proprietajiet jew assi oħra u x'aktarx, kif qalet l-*

*ewwel Qorti, illi wħud minn dawn l-oġġetti (bħal per eżempju l-vetturi) ma għadhomx ježistu. Din il-Qorti tgħid ċar u tond li dan ma hux mod kif wieħed iressaq provi biex iwassal lill-Qorti tikkonkludi dwar eżistenza ta' assi f'kawża ta' diviżjoni. It-terrān f'St. Francis Street per eżempju ġie stmat Lm50 biss fid-denunzja u għalhekk x'aktarx li kull ma kellu d-deċuju kien kirja jew konċessjoni enfitewtika li issa ntemmet.”*

**24.** Il-Qorti eżaminat l-affidavit tal-Attriči Christina Olympia Scerri (a` fol 340). Ma jirriżulta xejn ta' sustanza dwar il-propjeta' l-oħra li jingħad li kien hemm fl-eredita'. Jirrisulta żgur li kwantu għad-deheb u ħaġgar prezjuż, dan inqasam fil-25 ta' Ġunju 1981 filwaqt li l-għamara fl-24 ta' Awwissu 1981. Jissemma' sehem f'qabar. Dwar dan ma inġabu ebda provi. Jissemmew xi vetturi, li ukoll ma jidher li għandhom ebda valur u ma hux magħruf jekk għadhomx jesistu. Vetturi li kienu inxraw 20 sena qabel ma miet missier l-Atturi (ara a` fol 83) ! L-imsemmija tkompli tixhed li ma tafx x'ġara minn kont f'Scicluna's Bank li kien fih ammont żgħir u li provi dwaru qatt ma inġabu. L-anqas taf b'liema titolu jew jekk għadx hemm titolu dwar il-propjetajiet minnha imsemmija fix-xhieda tagħha tal-21 ta' Lulju 1992 (a` fol 82 et-sequens). L-anqas kuntratti ma ġew esebiti dwar dawn il-beni. Fid-denunzja ta' Renaldo Zahra (a` fol 107), hemm l-uniku referenza għal terran bin-numru 87, St. Francis Street, Floriana, li xi darba kien b'ċens temporanju u li dak in-nhar kien fadallu 14-il sena biex jiskadi.

**25.** Kwalunkwe prova dwar dawn il-beni kienet vaga, skarsa, jekk mhux għal kollox nieqsa. Il-partijiet stess, b'ebda mod ma mmiraw sabiex jissostanzjaw l-interess tagħhom f'dawn il-beni, bl-istess mod li għamlu fir-rigward tal-inkwilinat tal-ħwienet fi Triq Sant Anna l-Furjana. Dan ifisser, li ai fini tat-talbiet Attrici din il-Qorti mhux ser tkun qed tikkonsidrahom.

**26.** Immiss għalhekk, li din il-Qorti tikkonsidra l-uniku assi ta' valur li fadal mill-eredita` ta' Renaldo Zahra. Fid-dawl tar-raba' eċċeżżjoni u l-ħames paragrafu tad-dikjarazzjoni tagħhom, din il-Qorti tirrileva s-segwenti: L-iskrittura imsemmija f'din l-eċċeżżjoni li kienet saret bejn il-partijiet kienet provisorja u mhux definittiva (a` fol 16), fis-sens li l-valur kien għad irid ikun stabbilit minn valutazzjoni li kellha issir mill-avukat u li għalhekk kienet soġġetta għall-kundizzjoni resoluttiva. Din il-valutazzjoni qatt ma jidher li saret. Anke l-Qorti tal-Appell irrikonoxxiet l-element provisorju tagħha.

**27.** Dan huwa ukoll ikkonfermat minn ittra li kienet inbagħtet lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni. F'dik l-ittra Albert Zahra stess jikkonferma s-segwenti u čioe` li *“Further payments were stopped until our legal adviser finalised the agreement in full which unfortunately this has not been made”*. Di piu', sa fejn jirrigwarda dawn iż-żewġt iħwienet, fl-iskrittura inkwistjoni ma jintużax il-kliem “are being taken” iż-żda “will be taken”. Kliem li jirrifletti sewwa x'kellhom f'moħħom u čioe` li in-negozju finali kien għad irid iseħħ.

**28.** Minkejja l-iskrittura l-oħra tat-23 ta' Frar 1981, huwa sinjifikanti, li fl-eċċeżzjonijiet tagħhom il-konvenuti ma jagħmlux referenza għal din l-aħħar skrittura. Jistrieħu unikament fuq dik li tinsab annessa ma' dawn l-eċċeżzjonijiet bħala dokument A (a' fol 16). Tajjeb jew ħażin, anke s-Sentenza tal-Qorti tal-Appell fuq imsemmija tordna li “Trid biss tittieħed deċiżjoni mill-Prim Awla ***dwar il-qasma tal-valur tal-inkwilinat ta' dawn il-hwienet anke in vista tat-trasferiment tal-istess lil terzi skont provi migbura.***” Fid-deciżjoni tagħha , il-Qorti tal-Appell ma qalitx **jekk għadx** trid tittieħed deċiżjoni jew **jekk** għandux ikun hemm qasma. Din is-sentenza ċar u tond tgħid li “**trid**” tittieħed deċiżjoni u “**dwar il-qasma tal-valur tal-inkwilinat**”. Fil-kuntest ta' dan il-fatt kompjut, din il-Qorti trid tieħu biss kont ta' x'inhu dovut lill-Atturi bhala valur tal-inkwilinat, indipendentement mill-iskrittura tat-23 ta' Frar 1981.

**29.** Irid jingħad ukoll, li f'din l-iskrittura ma hemm xejn li jingħad li kienet qed tirrimpjazza il-ftehim l-ieħor li kien jirrigwarda l-valutazzjoni. Fis-sewwa l-aħħar ftiehim kien jirrigwarda r-rinunzja tad-dritt per se' tal-lokazzjoni iżda mhux għall-valur tagħha. Dan tant huwa minnu, li anke wara li saret l-iskrittura tal-1981, il-Konvenut Alfred Zahra xorta waħda baqa' jagħmel il-pagamenti ta' dak li kien jidhirlu li kien il-valur tal-inkwilinat ta' wieħed mill-ħwienet li ukoll kien mertu tar-rinunzja imsemmija. Di fatti, fi statement markat dokument COT (a' fol 102 ), esebit mill-Attrici Christina Olympia Scerri, jirrisulta li sal-15 ta' Dicembru 1981, il-Konvenut Alfred Zahra kien

għadu qed iħallasha sehemha tal-valur ta' wieħed minn dawn il-ħwienet u dan ben għaxar (10) xhur wara li saret dik ir-rinunzja. Dan ma ġiex ikkōntestat.

**30.** Bil-kelma ‘inkwilinat’ din il-Qorti tifhem kull dritt li kien spettanti lil Renaldo Zahra mill-ħwienet fi 15 u 21 (illum 28) St. Anne Street, Floriana. Dan jinkludi għalhekk l-avvjament u l-attiv kollu tan-negożju ġestit fiż-żewġt iħwienet. Permezz ta’ provvediment mogħti fis-17 ta’ Mejju 2004, din il-Qorti diversament presjeduta kkonkludiet, li l-valur tal-assi ereditarji għall-finijiet tal-likwidazzjoni tal-istess “għandu jkun iż-żmien li fih tkun ser issir il-likwidazzjoni, u għalhekk fil-każ odjern il-komputista għandu jibbaża l-valutazzjoni tal-assi fuq il-valur kurrenti.”

**31.** Fir-rapport preżentat fit-22 ta’ Marzu 2005 (a` fol 201), il-Perit Komputista kkonkluda, li l-valur tal-kafetterija 15, St Anne Street, Floriana huwa ta’ LM6,091, ekwivalenti għal €14,188.21, filwaqt li l-valur tal-ħanut tal-ġħamara 21, illum 28, St. Anne Street Floriana ġie stmat Lm12,848 ekwivalenti għal €29,927 jiġifieri valur totali tħaż-żewġt iħwienet ta’ €44,115.21.

**Il-ħanut fi 21, illum 28, St. Anne Street Floriana**

**32.** Mid-dokumentazzjoni prodotta minn Dr. Edmond Zammit Laferla, huwa konfermat, li għat-trasfert tal-avvjament tal-ħanut in kwistjoni,

Albert Zahra rċieva s-somma ta' LM28,800, jiġifieri l-ekwivalenti ta' €67,085.95 (ara fol 284). Din id-dokumentazzjoni emerġiet fil-kors tal-Kawża wara li l-perit komputista kien laħaq ħejja u ppreżenta r-rapport tiegħu u għalhekk ma kellux a` dispozizzjoni tiegħu din l-informazzjoni (a` fol 201). Din l-informazzjoni ingħatat fis-seduta tat-13 ta' Novembru 2007, meta l-perit tal-Qorti ingħata l-inkarigu fit-23 ta' Ottubru 2003 u ppresenta r-rapport tiegħu fit-23 ta' Marzu 2005 (a` fol 201). L-iskrittura fuq imsemmija ġiet iffirmata ma' Citadel Insurance minn Albert Zerafa, li ppresenta lilu nnifsu bħala “*the sole tenant of the premises know as shop 21, Blk 6, Triq Sant Anna*”, fit-23 ta' Diċembru 2004 (a` fol 268) u l-pagament ta' Lm28,000 lill-imsemmi Albert Zahra sar fis-16 ta' Ĝunju 2006 (a` fol 284).

**33.** Mill-kronoloġija ta' kif ġraw l-affarijiet jirrisulta li waqt li l-perit tal-Qorti kien għaddej bil-valutazzjoni tiegħu tal-inkwilinati in kwistjoni, Albert Zerafa naqas jattiralu l-attenzjoni dwar dan. Din l-informazzjoni kienet tinċidi direttament fuq il-fissazzjoni tal-valuri kieku l-perit tal-Qorti kien jaf b'dan kollu. Fin-nuqqas ta' tali nformazzjoni, l-perit komputista kkalkula valur ta' l-avvjament tal-ħanut bil-mod kif spjegat fil-punt numru 5 tar-rapport (a` fol 202). Huwa kkonkluda, li l-valur tal-ħanut in kwistjoni huwa ta' Lm12,848, ekwivalenti għal €29,927.

**34.** Il-Qorti ser toqgħod lura milli tikkummenta dwar x'setgħu kienu l-intenzjonijiet tal-imsemmi Albert Zahra, iżda fid-dawl ta' kif seħħew l-

avvenimenti fuq spjegati u fil-kuntest ta' dak li tassew x'kellhom f'moħħom l-eredi dwar il-valuri u spartizzjoni tal-istess, fost oħrajn fir-rigward ta' dan il-ħanut, din il-Qorti jidhrilha, kemm abbaži ta' sens ta' ġustizzja u ekwita` u kif ukoll tal-prinċipju tal-buona federi li l-partijiet kollha kellu jkollhom fil-konfront ta' xulxin, li ladarba dan kollu sar magħruf fil-mori tal-kawża u wara r-rapport tal-Perit tal-Qorti irrisulta, li l-valur ekonomiku tal-ħanut għandu jkun dak ta' LM28,800 ekwivalenti għal €64,400. Skont din il-Qorti, hija din is-somma li għandha tittieħed bħala valur rejali fil-mument tal-likwidazzjoni ai fini ta' qasma u dan għar-raġunijiet spjegati aktar 'l-isfel.

**35.** Ir-raġunament ta' din il-Qorti huwa ukoll konformi ma' dak li xtaqet din il-Qorti bil-provvediment mogħti fis-17 ta' Mejju 2004 fuq imsemmi, meta tat-gwida fis-sens, li l-valur tal-assi ereditarji għall-finijiet tal-likwidazzjoni tal-istess “*għandu jkun iż-żmien li fih tkun ser issir il-likwidazzjoni, u għalhekk fil-każ odjern il-komputista għandu jibbaża l-valutazzjoni tal-assi fuq il-valur kurrenti.*” Bejn meta l-Perit tal-Qorti presenta ir-rapport tiegħu u sar il-ħlas lil-Albert Zahra, kienet għaddiet ftit aktar minn sena. Di piu` il-Qorti hija konvinta, li l-valur ġust huwa dak li rċieva l-imsemmi Albert Zahra u f'dan is-sens tfakkar, li artikolu 681 tal-Kap 12 tal-liġijiet ta' Malta jagħmlha čara li “*Il-Qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet tar-rapporti tal-periti kontra l-konvinzjoni tagħha*”. Din hija waħda minn dawk l-okkażjonijiet fejn il-Qorti qiegħidha teżerċita dan id-dritt tagħha (Ara **Appell Ċivili fl-ismijiet Bugeja - vs- Muscat et tat-23 ta' Ġunju 1967**).

**36.** Hu paċifiku li d-dritt tal-inkwilinat fuq il-fond imsemmi kien jagħmel parti mill-komunjoni tal-akkwisti ta' bejn il-mejjet Renaldo Zahra u martu l-Konvenuta Theresa Zahra li wkoll ġiet nieqsa fil-mori tal-appell (ara ċertifikat tal-mewt a` fol 34 tal-inkartament tal-appell). Għaldaqstant, dan il-valor tal-inkwilinat relativ għall-ħanut inkwistjoni irid jinqasam f'żewġ porzjonijiet indaqs li, in virtù ta' dak mitlub fit-tieni talba, waħda minnhom tiġi assenjata lill-Konvenuta Teresa Zahra u l-oħra tiġi assenjata lill-assi ereditarji tad-defunt Renaldo Zahra. Minn dan isegwi li s-sehem ta' Renaldo Zahra konsistenti f'nofs il-valor in kwistjoni huwa ta' €32,200. Dan huwa l-ammont li għandu jkun assenjat lill-imsemmija Tereza Zahra. Mentri ai fini tal-ħames talba, u čioe` sa fejn jirrigwarda l-eredi ulied, ir-rimanenti nofs ammontanti għal €32,200 għandu jiġi diviż f'sitt porzjonijiet ugwali biex b'hekk, kull porzjoni tiġi assenjata lil kull wieħed mis-sitt aħwa werrieta ta' missierhom Renaldo Zahra. Kull porzjoni għalhekk tammonta għal €5,367.

Il-ħanut fi 15, St. Anne Street, Floriana

**37.** Din il-Qorti ma tarax li għandha għalfejn tiddiskosta ruħha mill-konklużjonijiet li wasal għalihom il-perit komputista. Ma hemm ebda raġuni ta' natura sostanzjali, bħal fil-każ tal-ħanut l-ieħor fuq imsemmi għalfejn din il-Qorti għandha għalfejn tiddipartixxi mill-konklużjonijiet milħuq mill-Perit tal-Qorti. Hija għalhekk sejra toqgħod fuqhom anke fid-dawl ta' dak ritenut mill-Qorti tal-Appell fis-sentenza **Benjamin Camilleri pro et noe vs Charles**

**Debattista pro et noe mogħtija fid-9 ta' Frar 2001 u čioe li "ikun preżuntuż għall-ġudikant illi jiddipartixxi bla raġuni verament valida mir-relazzjoni teknika. Dana mhux biss għax ma kellux il-mezzi għad-disposizzjoni tiegħu biex serenament jinoltra ruħu fl-aspetti tekniċi tal-mertu, imma wkoll għaliex neċċessarjament tkun tonqsu dik il-konoxxenza meħtiega biex, b'mod kritiku, jasal għall-konvinċiment divers minn dak li jkunu waslu għalih l-esperti minnu nominati."**

**38.** Isegwi li l-valutazzjoni tal-ħanut 15, Triq Sant' Anna, Furjana hija ta' LM6,091 ekwivalenti għal €14,192. Billi d-dritt tal-inkwilinat ta' dan il-ħanut kien jiforma parti mill-komunjoni tal-akkwisti, l-valur ta' dan id-dritt għandu għal darba oħra jinqasam f'żewġ porzjonijiet indaqs li, in virtù ta' dak mitlub fl-ewwel talba, wieħed jiġi assenjat lill-konvenuta Teresa Zahra u l-ieħor lill-assi ereditarji tad-defunt Renaldo Zahra.

**39.** Minn dan isegwi li li kieku dan il-ħanut kelli jinbiegħ bil-valur kif stabbilit mill-perit tal-Qorti, sehem ta' Renaldo Zahra jkun f'nofs il-valur fuq imsemmi u čioe' fl-ammont ta' LM3,045.50 ekwivalenti għal €7,096. Kwantu għar-rimanenti nofs għandu jiġi diviż f'sitt porzjonijiet ugwali.

**40.** Pero' fil-kaz partikulari li għandha quddiemha l-Qorti trid tippuntwalizza s-segwenti: Dan il-porzjon hekk diviż jammonta għal LM507.58 ekwivalenti €1183 għal kull sehem. Pero' l-Qorti trid tippuntwalizza s-segwenti firrigward ta' dan il-ħanut: ma hemm xejn x'jindika b'ċertezza kemm jista' jkun

il-valur rejali li jinkiseb fil-futur. Il-Qorti tifhem li l-valur stabbilit mill-perit, fil-kas ta' dan il-hanut, huwa biss wieħed indikattiv.

**41.** Irid jingħad pero', li mix-xhieda tal-Attriči Christina Olympia Scerri jirriżulta li kemm hi u kemm oħtha l-Attriči l-oħra Winifred Zahra, tajjeb jew ħażin, diġa` rċevew LM900. Dan l-ammont huwa ekwivalenti għal €2,097, meta l-valur ta' kull sehem kif stabbilit tal-Qorti huwa dak ta' €1183. Dan ifisser, li huma diġa' gew ampjament ikkumpensati sa fejn jirrigwarda dan il-ħanut. Għalhekk f'kas li jinbiegħ dan l-inkwilinat, nofs ir-rikavat għandu jkun percepit mill-imsemmi Albert Zahra ad esklużjoni tal-bqija tal-aħwa, mingħajr preġudizzju għal kull pretensjoni li talvolta għandhom l-aħwa eredi għall-eredita' ta' Theresa Zahra.

**42.** Ifisser għalhekk , li s-sehem li għandu jiġi assenjat lil kull wieħed mill-Atturi mill-eredita' ta' missierhom Renaldo u čioe' Christina Olympia ossia l-aventi kawza tagħha Silvana Cardona, Winifred u kif ukoll lil kull wieħed mill-Konvenuti Paul, Romeo u lill-ereditá tad-defunt Carmelino sive Lino lkoll aħwa Zahra mill-valur tal-inkwilinat tal-ħanut 21 (illum 28), St. Anne Street, Floriana huwa ta' €5,367. Sehem il-konvenut Albert Zahra diġa' gie sodisfatt peress li diġa' ircevh meta irċieva l-ammont fuq imsemmija fis-16 ta' ġunju 2006 mingħand Citadel Insurance (a' fol 284).

**43.** Kwantu il-ħanut l-ieħor, 15, St. Anne Street, Floriana, għalkemm l-inkwilinat ta' dan il-ħanut tassew għie valutat u bil-valur stabbilit ta' €14,192,

ma hux nofs dan l-ammont li huwa dovut, iżda nofs il-valur meta jinbiegħ. Fil-każ tal-aħwa eredi, kif diġa' spjegat aktar 'l fuq, l-aħwa eredi diġa' ġew kumpensati mill-konvenut Albert Zahra safejn jirrigwarda dan il-ħanut partikulari. Għalhekk ma jmissħom xejn minn dan il-ħanut.

### **Decide**

Għaldaqstant u għar-raġunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi:

**Tilqa' l-ewwel talba attriči** u tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti ġja eżistenti bejn il-mejjet Renaldo Zahra u l-konvenuta martu Theresa Zahra, billi l-istess akkwisti jiġu dikjarati illi jikkonsistu fid-dritt tal-inkwilinat tal-ħwienet f'15 u 21 (illum 28) St. Anne Street Floriana.

**Tilqa' t-tieni talba attriči** u tiddikjara l-istess akkwisti jiġu diviżi f'żewġ porzjonijiet ugwali.

**Tilqa' t-tielet u r-raba talba attriči** u tillikwida u tassenja *ope sententiam* lill-konvenuta Theresa Zahra, kif illum rappresentata stante l-mewt tagħha fil-mori ta' din il-Kawża, is-sehem tagħha mill-komunjoni tal-akkwisti konsistenti f'nofs il-valur tad-dritt tal-inkwilinat tal-ħwienet f'15, St. Anne Street Floriana u kif ukoll l-ammont ta' tnejn u tletin elf u mitejn Ewro (€32,200) sehemha mill-ammonti miġbura mill-konvenut Albert Zahra u dovuti mingħand l-istess.

u

tassenja lill-assi eredi tal-mejjet Renaldo Zahra u čioe` n-nofs l-ieħor tal-valur tad-dritt tal-inkwilinat tal-ħanut 21 (illum 28) St. Anne Street Floriana l-ammont kull wieħed ta' ħamest elef tlett mijha sebgħha u sittin Ewro (€5,367).

Dan l-ammont huwa dovut mill-konvenut Albert Zahra lil kull wieħed u waħda mill-eredi ħutu.

**Tilqa' I-ħames talba Attrici u tiddividija bil-mod segamenti:**

Kwantu għan-nofs tal-valur tal-inkwilinat tal-ħwienet 15 u 21 (illum 28) St. Anne Street Floriana qed jiġu assenjati lill-eredita' ta' Theresa Zahra ossia lill-aventi kawża tagħha. B'dana, fil-każ tal-ħanut 21, għar-raġunijiet fuq spjegati, Albert Zahra huwa obbligat iħallas lill-imsemmija eredita' is-somma ta' tnejn u tletin elf ewro (€32,000).

Kwantu għan-nofs tal-valur tal-ħanut 21 (illum 28), St. Anne Street, Floriana, tnejn u tletin elf (€32,000) għandu jiġi diviż ugwalment bejn l-aħwa Zahra kollha u čioe' il-kontendenti għall-kawża. Dan ifisser, li Albert Zahra huwa obbligat li jħallas lil ħutu l-ammont ta' ħamest elef tlett mijha sebgħha u sittin Ewro (€5,367) kull wieħed u waħda minnhom, liema flejjes diġa' inġabru minnu mill-bejgħi tal-inkwilinat tal-istess ħanut.

In linea ta' diviżjoni qed tikkundanna lill-konvenut Albert Zahra jħallas lill-kontendenti I-oħra kollha, l-ammonti kollha imsemmija fiż-żewġ paragrafi preċedenti enumerati bħala wieħed (1) u tnejn (2) bl-imgħaxijiet legali mill-presenti Sentenza sal-pagament effettiv.

A' skanz ta' ekwivoku jingħad, li l-eredita' ta' Carmelino sive Lino Zahra trid tirċievi sehem wieħed biss.

Il-valur ta' nofs indiviż tal-ħanut 15, St. Anne Street, Floriana, ikun kemm ikun, għandu jkun percepit mill-konvenut Albert Zahra għar-raġunijiet fuq spjegati.

**Tiċħad għalhekk l-eċċeżżjonijiet I-oħra kollha tal-konvenuti.**

**L-ispejjeż** ta' din il-Kawża jitħallsu proporzjonalment bejn il-partijiet kollha għall-Kawża. Dawn jinkludu anke l-ispejjes tal-Periti maħtura mill-Qorti.

**Imħallef Toni Abela**

**Deputat Registratur**